

# Մ Է Ճ Մ Ռ Ի Ա Յ Ը

ՍԵՆԷՆԵՐ ԲԵՆԷՆ . . . . . 120  
ԱՅԹԸ ԿՈՐԵՐ . . . . . 60  
ՍԵՆԷՆԻՔ ԲՈՒԹԱ ԻՆԴԵՔՏԻ . . . . . 30  
ՇԵՆԷՐ ԲՈՒԹԱՍԱՐ . . . . . 80



ՏԵՐԸ ԽՈՒՐԴԵՔ ԻՆՆԱԹ ԻՆԷՆ ԿՈՐԸ  
ՃԱ ԲԱԳԱՐԸՔ ՕՐՈՆՈՐԻ  
ՂԱԳԵԹԱՅԱ ՄԻԼԹԵՎԻՔ ԽՈՆՈՆԱԹ  
ԻՆԷՆ 8 ԹՕԼ ԱՅԵԱՆԱ ՄԻԼՐԱՃԱԹ ՕՐՈՆՈՐ

Իտարեխանէմիդ Պէյողունտա ճատտէյի քէպիրտէ Թագաբիմ ճիվարնտա 65

ԱՍԻԹԱՆԷ 13 ԱՊՐԻԼ

## ԱԶԳԱՅԻՆ

Տիւնքի նիւստեմիդտէ, Անատոլու տէ-  
միր Եօլլարընըն ինչաւը հալիտէ, Էն-  
գարէտէ պուլունան Էրմէնի-գաթօլիք  
միլլէթտաշլարըմըզըն տախի պու Եօլ-  
լարտան իսթիֆատէ իթմէլէրի լիւզու-  
մունա տայիր Եադողըմըզ պիր մէզու-  
լէտէ, շիմտիկէ գատար շէնթի մէզըլէր-  
տէ, ճէմաաթըմըզա մախսուս պիր  
միւքէլլէֆ մէքէմէ պուլունմամսըն-  
տան տօլաեը Էսէֆ պէնան իթմիլ ի-  
տիք: Մամէմունէլիկէ պաղըմըզ մա-  
լիւմթը Եալիլտէն, Կ-Տ սէնէտէն  
պէրու Էնգարէտէ Սրտին Յիսուսի նա-  
միլլէ ճէմաթըմըզ Էրքէք Էօնուգլարը-  
նա մախսուս մունթաղամ վէ միւքէմէլ  
պիր մէքէմէ պուլունուպ, մահիր վէ  
միւթաշիտ մուալիմէր վասըթաալլա  
թիւրքէ, Էրմէնիկէ վէ փրանսըզմա լի-  
սանլարըն վէ իւլումը միւթէնէվիանըն  
թալիմու թագաբիմ իթտիրիվէթտէ օլ-  
տուղու անլաշըմը տըր:

Տիւնքի բէնչէնպիճ կիւնիւ ագտ  
օլունան ճէմաաթըմըզ Իտարէ մէճ-  
լիսիտէ, Սամաթիա Թագաղան Խոր-  
հուրդ Տէյեթի վարիտաթընըն  
թէգեիտինէ տայիր մէքըլիւ Խոր-  
հուրդ թարաֆընտան կէօնտիլլիմի  
օլան թահրիթաթ միւթալէա, վէ  
Օրթաքէօյ Թաղ. Խորհուրդ աղալա-  
րը միւնանտա զուհուր իթմիլ օլան  
պաղը իսթիլաֆը Էֆքեարըն իգալէ-  
սինէ տայիր թէտապիրի լաղըմէ իթ-  
թիլաղ օլունմուն տուր:

Բիւթպէթլու Կաթողիկոս-քաթ-  
րիք Էֆէնտի հաղըթիլլի, միւճէտ-  
տէտէն քիւշատ օլունան Մէքէմէպի  
քէպիր հաղըթնտա ճէրէնան իտէն  
մուամէլէ վէ թէտապիր, վէ Էվրօ-  
քատա միւթմէքըլի պաղը միլլէթ-  
քէրվէր զէվաթըն մէքէմէպի մէզ-  
քիւրէ կէօնտէրմիլ օլտուգլարը ի-  
եանաթ հաղըթնտա մալիւմաթ իթա,  
վէ պու տէֆա իշպու մէքէմէպտէ  
ալմանճա իսանըն տախի թալիմինէ  
պէտ օլունուպ, պունուն իլին մա-  
րուֆ պիր մուալիմ թայեիլ օլուն-  
տուղունու պէնան, վէ մուալիսա-  
րէն զաղէթամըզ վասըթասըլլա  
թապ օլունան ճէտվէլին պիրէր  
Նիւստէսինի մէճլիս աղալարընա ին-  
մէն թէվտի իթմիլլէր տիր: Մէճլիս  
տախի, պէօլլէ մուհիմմ պիր մէք-  
թէպին թէնսսիւսինտէն տօլաեը  
պիթթէնէքըլիւ, միլլէթիմիզ Էնի  
համիլիթիլին, իշպու մէքէմէպին  
տէվամ վէ թէրադըսը իսուսուսըն-  
տա թէնչիլիթաթը լաղըմէի տիրիլ  
իթմէնէնէքըլիլ իւմիտինիլիզար իլ-  
լէմիլ տիր:

## ԽԱՐԻՃԻԵԷ

ՕՆ ԻԻՉԻԻՆՃԻԻ ԼԷՕՆ ԲԱԲԱՆԸՆ  
ՍԷՕՁԼԵՐԻ

Մէշհուր Նիւ-Եօրդ Էէրալտ զա-  
ղէթասընըն Բամտա պուլունան  
մուլալիլի, չըգան հաթթա Բարա  
հաղըթիլլիլին հուզուրունա չըգ-  
մշ տըր: Էննաի միւթաթաթտա,  
Բարա հաղըթիլլիլի Տէյեթի իճ-  
թիմալիկէ մէսէլէսիլլէ թէրքի սիլա-  
հը ու մուսի վէ Բաքանըն հաթէմիլք  
մէսէլէսիլլէն շու Եօլտա պահա իլլէ-  
միլլէր տիր:

«Տէյեթի իճթիմալիկէ մէսէլէսիլ-  
աաապ ու ալիլէազըն հիւսնի տէ-  
վամ վէ թէրադըսըլլա պիր գա-  
րար ալթընա ալլնապիլիլի ճէմիլ-  
նէթի պէնէրիկէ քէնտի Էսապը հա-  
ղըթիլլիլին իեատէ օլունմաաթըճա,  
թահրիքաթը իճթիմալիկէն մէն-  
նի գապիլ օլամաղ: Լաքին Էկէր  
հաղըթիլլի իսանըն վէ Գիլիսէնիլ  
տիւլաշէնիլլի մէզէնպ ալլէնիտէքի  
միւթաթէպիլլիլին տէվամ իտէրլէր  
իսէ, ճէմիլլէթի իճթիմալիկէ ին-  
թիլաֆ վէ գարըլլիլիլլարընըն տա-  
լիմա արթաճաղը տէրքեար տըր:

Մէմալիլի միւթթիլլիկէ հիւքիւ-  
մէլլէրի քէնտի վաղիլլիլլէրին իշֆա  
իթմէլի տիրլէր պէն տէ քէնտի վա-  
ղիլլէմի իշֆա իտէնէնիմ:

Անլէրին մուամէլէսի, խուսուսա  
շալըմապըլըն պիր գայտէ ալթընա  
վաղը վէ ամէլէ սընթիլարընըն թա-  
լէպ իթտիլլէրի սայիր իսլահաթըն  
իճրասընտան իպաթթիլլի օլմադ ճիհէ-  
թիլլէ մահէլլի վէ խուսուսի օ-  
լուպ, խրիսթիան մէզէնպիլլին ին-  
թիլ օլմադըլըմիլ, պէնիմմուամէ-  
լէմ, ումուսի օլմադ կէրէք տիր:  
Գիլիսէ, ճիհանա, քէնտի աղալիտի-  
նի, վէ աաապ ու ալիլէազը վէ շէ-  
ֆաթաթ վէ գալիլլիլի թալիմու թէր-  
պիլլէ իթմէլլէ պորըլու տուր:

Ի՛յ սահիլլէրինիլ վէ ամէլլէնիլ  
ալլէազ ու աաապ ճա ճիվալի իսլահ  
օլունմալ տըր:

Պու սէպէպլէ, պիւթիւն ճիհանըն  
հէր սէմթիլլիլլէ գօմիլլէր թէնքիլ  
օլունմասընը արգու իտէրիմ:

Հէր գօմիլլէ օ սէմթիլլի իսպօ-  
բօսունուն թահթը իեանսթիլլիլլէ  
օլարադ, ամէլլէտէն վէ պունարա  
իլթիլլաք իտէնլէրտէն միւրէքէպ  
օլամադ տըր: Իլլէրին թալիլլիլլէտէ  
վէ մուգալիլլէ կիւնլէրինտէ, պու  
գօմիլլէր, ամէլլէր վէ անլէրէ  
իլթիլլաք իտէնլէրէ վաղիլլիլլէրին  
պիլլիլլէք վէ ալիլէազը հաղըթիլլի  
նամըն քէնտիլլէրին իլթարաթտա  
պուլունմադ իւզըրէ, անլէրի ճէմ  
իթմէլի տիրլէր, Էն Էյի գալմանիլ

վէ նիլամաթ մէզէնպին անքեամըն-  
ճա Եաղըմա: Կէրէք տիր:

Պատէհու Բա հաղըթիլլէրի  
քեաֆթէլի ալլէլլէրին թէրքի  
սիլահ իթմէլլէրի հաղըթնտաքի ար-  
ղուսունտան շու Եօլտա պահա իթ-  
միլլէր տիր:

«Տէյեթի օլտուլար պուլունտու-  
լուլմասը՝ Գիլիսիլլէ շէրիլ իլին պաի-  
սի քէտէր վէ թէնսսիլլէ ալիլ:

Ասքէրլիք Էօմիլ կէնճիլլէ մու-  
զիլլի օլուպ, մուղալիլի ալլէազ պէր  
թապըմ թէնսսիլլէր շէտիտէ իլլէ  
իլահաթ օլունմուն տուր: Օ Էօմիլը՝  
կէնճիլլէրին թուհա միւթէալլիլլէ հա-  
եաթընը սէօնտիլլէր Եօլտա ճիլ  
օլմազա թաղիլլէ, վէ տէրէնէսիլլի  
թէնպիլ իտիլլէր:

Պու օլտուլարն տիլլէր պիր մահ-  
ղուրու տա, միլլէթիլլէրին սէրվէթիլլի  
մահվ իթմէսի տիր: Էվրօքա՝ աա-  
քէրլէր իլլէ տօլու պուլունտուլլէճա,  
Էնիլլի զիլլա Էքիլլէնէք, վէ ճէօ-  
մաալլար՝ վէրիլլէր ալթընտա Է-  
զիլլէքէր տիր:

Պու օլտուլար՝ Էվրօքաք տիլլէա-  
րը ֆաղը գըլաեթիլլար, վէ պիր թա-  
ղըմ միլլի հասէտ, աաապէթ, վէ  
ֆիլլէր ինթիլլա ճիսսիլլաթը իլլա  
իթմէլլէ, ճէօմաաթլար Եէկաթիլլէ-  
րի ալլէլլէնտէ թահրիք իտիլլէր-  
լար:

Պու պիւթիլլէ օլտուլար՝ իրիլլիլ-  
եանլըղա մուղալիլլէ տիր:

Մուլալիլլէ Բարա հաղըթիլլէրին  
հաթէմիլլի մէսէլլէսի հաղըթնտա  
տախի միւլարիլլէլլին Էֆքեարընը  
սիլալ իթմէսիլլէտէ, Էվվէլլէ, պէ-  
նիմ արգուլլէ պու տուր: Լաքին Էվ-  
րօքանըն Էքսէր հիւքիւմէլլէրի պու  
արգուտէ տէլլէ տիրլէր: Էվրօքանըն  
պաղը թարաֆլարընտա տիլլիլլէ  
թաղվիլլէթ վէրիլլիլլէ, վէ Իթա-  
լիստա, խրիսթիան մէզէնպիլլէ ալլէ-  
հիլլէտէ միւթաթէպէ իտէրէք վէֆաթ  
Իթմիլ օլան Մաղըլիլլէ վէ Սաֆի կի-  
պի աաապէթէր իլլիլլիլլէ կէօնթէ-  
րիլլիլլէ տէմիլ տիր:

## ԲՐՈՒՍԻԱՏԱ ԳԱԹՕԼԻԲԼԻ

Չըգան ճումա կիւնիլ Բրուսիա  
մէճլիլլի մէպունանընտա, մէգահիպ  
պիւթմէսի հաղըթնտա միւլաքէրէ  
վուգու պուլունտուլլէ: Պու թիւնա-  
սիլլէթիլլէ, մէճլիլլի մէքըլլէրտէ գա-  
թիլլէրլէր ֆըրգաալլէր Մ. Վիլլիս-  
հօրսթ՝ գաթիլլէ մէքէնիլ ֆըրգա-  
սընը քեաֆթէլի արգուլլէրին տէր-  
միւնան իլլէ, Էվվէլլէ Էմիլտէ տէօր-  
տիւնճիլ Թընտէրիլլէ Կիլիօմ գըլալլէ  
ղէմանը սալթանաթընտա մէվճուտ  
օլան վէ ֆայտէլի պիր թէնսսիլլաթ

օլտուղու պիլլաթ իմքէրաթօր Կիլ-  
եօմ թարաֆընտան պէնան իտիլլիլ  
պուլունան մէգահիպ վէ մէալիլլի  
ումուսիլլէ նէգարէթիլլէ գաթօլիք-  
լէրէ պիլլա ումուր ու մէսալիլլէ թույ-  
նէթի իլլին պըրճա պիր տայիրլէն  
իպգաաթը, վէ մէգահիպ նաղըրը բր-  
թէսթան օլտուղու հալտէ, միւս-  
թէնարընը գաթօլիք օլմաթընը, վէ  
Եաթօտ գաթօլիք մէզէնպիլլէ միւ-  
թէալլիլլէ ումուրը թուհանիլլէն  
թույնէթ վէ թէսլիլլէսի զըմիլլէտա,  
միլլաաղը քեաֆի գաթօլիք միւլա-  
վիլլէր պուլունմասընը, վէ պուն-  
տան պաղա, իլլէրուտէ սիլլէր թուհ-  
պանիլլէթ տալիլլէ օլմազլարըն  
թալիլլէ թէրալիլլէլլէրին, վէ քիլի-  
սէ պալ լահիլլէրիլլէ իլլէ պունլարըն  
մաեթիլլէրինտէ օլմազ լահիլլէլ-  
լին նաապ ու թայիլլիլլէ տայիր մէ-  
սէլլէլլէրին գաթիլլէն թէսլիլլէսիլլէ  
թէքիլլէ, վէ թայիլլէ օլունմազ իւզըրէ  
թաղաթիլլէ օլունտուլլէրընտա տէվ-  
լէթիլլէ աաապ թաաթիլլէ տիլլէաղ  
օլմազա իլլին, շիմաթ քիլլալտէ, գա-  
թիլլէ իլլիլ իլահիլ շալիլլէրտանընըն Բօ-  
մաեա կէօնտէրլլէ մէտիլլէրին պէ-  
նան իթմիլ, վէ պունտան գաթիլ-  
նաղաթ, մէքէմէպիլլէ Էմիլ թէֆիլլի-  
լի՝ սըֆաթ վէ մահիլլէթիլլէ թուհանի-  
նէթի հայիլլէ օլմաթը, վէ լահիլլէրին  
մաալլարընը թէվէլլէ իտէն գանու-  
նըն լաղվ օլունմասը լիւզումունու  
իֆատէ, վէ պու գանուն՝ սայիրլէր  
Էմաթընըն գաթիլլէր հաղըլլէ կէօ-  
թէրլէրէք, սօսիլլիլլէթիլլէ գաթու  
աղմը իտուկիլլէ սէօլլէմիլ, վէ պու  
սուրէթիլլէ գաթիլլէ իտիլլիլլէ օլան մէ-  
պալիլլէ իեատէսի հաղըթնտա մէճ-  
լիսի մէպունան պիր գանուն լա-  
լիլլէաթ թաղաթիլլէ լիւզումունու  
պիլլիլլէլլէ տիր:

Մ. Վիլլիսհօրսթուն վէ գաթօլիք-  
լէրին տիլլէր պիր արգուսու տա, պի-  
լալիլլէտան քեաֆթէլի թուհանիլլէ  
Էմիլլաթլարըն Ալմանիլլէ ալլէթիլլէ  
օլուպ, շիւնքի Գաթուլլիլլէրտէն  
մաաաթ, Էլան պիր թաղըմ Էրքէք  
վէ գաթըն թարիլլաթլարըն Բրուսիա-  
տան թարտ իտիլլիլլէ օլմալարըլլա  
խարիճաթ պուլունմադտա տըրլար:  
Պատէհու Մ. Վիլլիսհօրսթ, շէօլլէ  
տէմիլ տիր:

«Մուգատտէմա իմքէրաթօր հաղ-  
ըթիլլէրի, Գիլիսէ վէ Մէքէմէպի ին-  
թիլլաթը ֆըրգաալլա գաղը պիլ  
իթթիլլաթ շալըմալը տըրլար տէլի  
սէրահաթէն պէնան իթմիլլէր տիր:  
Էկէր գաթօլիք մէզէնպիլլէրինտէ  
իլթիլլաթը ֆըրգաալլա գաղը մու-  
վաֆթաղըլլէթիլլէ մուլալիլլէթ վէ  
մուգալլէմէթ իթմէք իսթէրսէնիլլէ



րահիպլերիմիդի պիզէ իւտտէ իտին . հէր չէյին միհվէր լաւըդընտա ճէ-րէնան իտէճէկին թէճմին իտէրիմ:

Մէզահիպ նազըրը Մ. աը կօսէր՝ մէզըիւր իֆառաթա ճէվապէն, հիւ-քիւմէթին, իշպու քեաֆֆէյի ար-զուլարը իօշնուտ իտէճէք հալտէ օլմատըրընը, վէ տէվլէթճէ մու-սատտադ պիւր մէզհէպին նէզարէթ-տէ պիւր վէքիլի պուլունմատը թա-լէպ իտիւմէճէկին լաքին գաթօ-լիքէրին ումուր ու մէսալիհինն գա թօլիք մէմուրիյնի օհտէսինէ իհալէ գըլընմիշ պուլունտուղունու, վէ գա-թօլիք մէզհէպ վէ տար իւլֆինունա-րընա միւթէալիք մէսէլէթտէ գա-թօլիքէրտէն ըէյ ալընտըրընը, վէ գաթօլիք բիւգօպօսլարընը տէվ-լէթ գարըրընտա թէահիւտաթը հայիք օլմադտա տէվամ իթմէլէրի իւղումունու, վէ պիւր գաշ կիւնէ գատար ըէհապիյն թալսիսաթընա տայիւր մէհիլիսի մէպուսանա պիւր գա-նուն լայիհապը թադգաթիմ իտիլէճէ-կինի, վէ ըէհապիյն թարիգաթլա-ընըն տէվլէթճէ թաաթիգի խուսու-սունտա քէյֆի մաէշա սուրէթտէ հարէքէթ իթմիշ օլմադընտան տօ-լաեը քէնտիսիյն մուալէգէ իտիլէ մէհէճէկինի պէեան իյլէմիշ տիւր:

ԻՆԿԻԼԹԵՐՐԱ ՊԻԻՏՃԵՍԻ

Ինկիլթէրը մայիսէ նազըրը Մ. կօշըն, ապրիլին 17սինտէ բարլամէն-թօտա ուզուէ պիւր նութգ սէյլէ-եիպ, պիւտճէեի պէեան իթմիշ տիւր: Մ. կօշըն՝ մէսարիֆի ումուրիէնին 86 միլէօն 857 պին լիւրա վէ վարի-տաթը ումուրիէնին 9 յ միլէօն 406 պին լիւրա ըսթէրլին օլտուղունու պէեանլէ, 3 միլէօն 500 պին լիւրա ֆաղա վարիտաթ կէօսթէրմիշ տիւր: Ղազէթալար՝ միւշարլիլէյնիտա-րէյի մայիսէսինի թահսին իտիէօր-լար: Իշպու ֆաղաւըն 300 պին լի-րաօը գըլլալար ինշապընա, վէ 100 պին լիւրաօը կէօսիւլլիլէրին թէճճի-գինէ, վէ 80 պին լիւրաօը Ինկիլթէր-ըտա միւսթէմիլէք աթ իլէ Հինտիս-

թանտա բօսթա իւճըթէթլէրինին թէն-զիլինէ, վէ գուսուրունուն պաղը վէրկիլէրին թաաթիլինէ թալսիս օ-լունմատը թէքիլի օլունմուշ տուր: Մ. կօշըն՝ տիւեունը ումուրիէնին թէթալիէսինէ տալի թէլէպլիւս իթաիկինտէն, 3 սէնէտէն պէրու 26 միլէօն 323 պին լիւրա ըսթէրլին գա-տաթ տիւեունը ումուրիէնի թէն-վիէե իյլէմիշ տիւր:

ՍԹՈՆԼԵՑ ՎԷ ԶԻԻՃԻԼԷՐ

Աֆրիգա մէմուրիքինէ իճրա իթտի-կի սէյեհաթլարա մէշուր օլան Մ. Սթանէյ՝ Արուվիմի օլմանըն-տա թէսաթիլի իթտիկի ճիւճէլէր հադգընտա էնտէքանտան Պէլթ զազէթաթը մուսալիլինէ մայիլմաթը աթիէեի իթա իյլէմիշ տիւր: Միւտաը հազըթի իտաաան 400 սէնէ էվվէ Հէրօտթո նամ Եունան միւվէրլիլի՝ ճիւճէլէրտէն միւրէք-քէպ պիւր գազմտան պահս իթմիշ տիւր: Պէնիմ սալի Արուվիմի օլ-մանընտա թէսաթիլի իթտիկիմ ճիւճէլէրին՝ Հէրօտթոն գիւր իթ-տիկի ճիւճէլէր Գնէպիլտէն Գնէլթ իթմիշ օլմալարը միւհթէլէտիլի ֆա-գաթ Հէրօտթո՝ մէզըիւր ճիւճէլէ-րին տահա օ վաղըթ 2500 սէնէլիք պիւր միլլէթ օլտուգալարըն պիլմէեօր իտի, ճիւճէլէր իլէ միւնապաթըր տօսթանէ բէյտա իյլէտիքտէն սօն-րա, պուշարը, ահվալը գազմիլի վէ թարիլիլէթիլի նօղթաի նադա-ընլա արիլ ու ամիգ թէտօլիք վէ մուայեհէնէ իյլէտիլմ: Պուշարտան պիւր լայիլիսի պիլիլմ իլէ պէրապէր տօլթ պուշուգ սյ գատար պու-լունմուշալ տըր: Թահգըգաթ վէ թէտօլիքաթը վաղըթա մէզըալէն, իշպու ճիւճէլէր ճիւնի 50 սուրտան պէրու մէզըիւր օլմանընտա եա-շամադտա տըրլար: Մէզըիւր ճիւճէլէր աշիլթէթլէրինին աթվարը աալանէ վէ միւֆթէլի-րանէլէրի՝ Եսիկի պիւր միլլէթէ մէն-սուպ օլտուգալարըն իսպաթ իյլէմէք-տէ տիւր:

Մէզըիւր աշիլթէթլէր, գաշի օլ-մանընտա տաղընը պիւր հալտէ պուլունմաղէ պէրապէր, միւնապէ-պաթը սիւսաիէն վէ իթթիմալիէն իլէ եէկաիկէրինէ մէրպուլթ տըրլար: Պու իսէ, իշպու ճիւճէլէրին հէմ-եէկէնս վէ հէմ տէ աալը օլտուգ-լարընա տէլլ տիւր: ճիւճէլէրին բէ-յիսիսի դաեթթ լաթիլի վէ նադիք պիւր գատար տըր: Միւթէնասիպ իւլ աղա օլան վէ դէյլթունի ըէն-կինտէ պուլունտան իշպու ճիւճէլէր՝ Աֆրիգալըարա պիլտէն գիւտաթէ Զնիլիլէթիլի կէօսթէրմէքտէ տիւրլէր: Կէօլլէրէ կէլաթիլիմ վաղթ իմտաաթընտա պուլունտան պին պաշըր Պարթլթա, պաղը մուհարէրաթ իլէ պէրապէր կէօտէրմիշ օլտու-ղում 21 նէֆէր Զանկիպալը՝ ճիւ-ճէլէրին գէհիլիլ միլըրադլարընա գաթլ օլունմուշալ տըր: Պուշուն իւղէրինէ պիլգաթ Եամպուեաա աթմէթէ մէճպուր պուլունտում: Մուսալիւր - ճիւճէլէրտէն պիւր գաշըն սիլիլի պէրապէր կէթիլ-մէտիլիլ մի: Սթանէյ - էվվէթ, ֆաղաթ գու-րու մահէլլէր հալաթընա իմթիլաթ իտէմէտիլէր: ճիւճէլէր ըիւթու-պէթիլ օլմանընտան չըգար չըգ-մաղ, չիտտէթլի հիւմմսիլ թու-թու իմուշար, վէ հիւ պիլիլ ասիլիլ գատար սալիսին կէլէմէմիշ տիւր: ճիւճէլէր բէյիսիլ էօթէտէն պէ-րու քէնասիլիլէն աթաթմադտա օլ-տուղունուգ պէեալարըն աճաիպ մէմէքէթլէրինէ գատար պիլիլ բէ-ֆաղաթ իթմ ք իտիլէմիլ իտէ տէ, օլմանընտան չըգմադտան էվվէլ իտաթմա տիւշիլիլ օլմաղէ, պիլիլ թէրը իլէ մահէլլինէ աթմէթ իթմիշ տիւր: Իշպու ճիւճէլէրին գուշ կիպի իօշ պիւր թաղըմ թիլլիլիլ օլուպ, էլլէրիլ աեադլարը դաեթթ ինճէ վէ լաթիլի տիւր: ճիւճէլէր էլպիսէեէ չօգ էհէմմիլէթ վիլմէլլէր: Պուշ-լար սէրէթլիլիլ, տօգուճաթըր վէ չիլիլիլիլիլիլ սէնասիլլընտա բէք մա-հիլ տըրլէր:

ճիւճէլէրին իսթիմալ իթտիլէրի քէօրիւքէր իլէ չէքիճ վէ Եօրպէր՝ պօլարընա միւթէնասիպ պիւր ճէ-սամէթտէ տիւր: Մըղարադլարը իսէ բէք լաթիլի պիւր սուրէթտէ թէգ-եին իտիլմէքտէ տիւր: Մուսալիւր - Պուշար տէմիլիլիլ - ըէտէն պուլունտուր: Սթանէյ - Արուվիմի օլմանըն-տան ճիւճէլէր էթրաթընտա տէմիլ մատէնլէրի բէք չօգ տուր: Պաղէն պաղըր մատէնլէրի տէ պուլունտադ-տա տըր, ֆաղաթ պաղըր՝ տէմիլ գատար քէսիլիլիլ տէլլ տիւր: Մուսալիւր - ճիւճէլէրտէ պուն-տան պաղադ նէ՞ կիպի աաալը մէ-տէնլիլէթ կէօրտիլիլիլ: Սթանէյ - Հիւսին աիլէադ վէ թէլպիլիլէրի ֆէվգէլաթ պիւր սու-րէթտէ տիւր:

Բ Ե Զ Ա

Վատէլէրի հըրու իտէն միւհթէրէմ ապօնէլէրիպին իյֆաի տէյնէ հիմմէթ-լէրինի ըէհա իտէրիլ:

ԹԵԼԵՍՐԱՖ

Վիլենա, 23 ապրիլ - Մէճիլիլ մէ-պուլունտա պիւտճէ միւգաթէրէսի էսնապընտա, Եհուտիլիլ իտաթի ֆըրգալընա մէնսուլ մէպու սանտան Մ. Վասաղ՝ Ալմանիա իլէ օլան իթ-թիլիլադ ալէյնիլտէ պէեանը էֆ-քեաթ իտէրէք, Բուսիա իլէ պիւր իթթիլիլադ աղա օլտ նմապըն արղ ու պէեան իթմիշ տիւր: Կէնճ Չէհլէր ֆըրգալընա մէնսուլ Մ. Հէրթա՝ Չէհ միլլէթլին Ալման օլմադ իս-թէմէտիլիլիլ պէեան իթմիշ տիւր: Բէյիլի վիւքէլա գօնթ թաաֆա ճէ-վապէն, Չէհիլթանտաթի Ալմանա-ընտա Սլալ օլմադ իսթէմէտիլիլ-ընի պէեան իյլէմիշ տիւր: Չէհ վէ Ալման մուգալէլիլիլ կէնճ Չէհլէ-րին էսասէն իտաթմ օլմաթըրընա տալիլ Մ. Հէրթաուն վաղը օլան պէեանաթընը գօնթ թաաֆ՝ նա-

ԳՍՅԻՄ ՎԱԼԻՏԷ

9)

գընտաթի մուհասիլթի սաիգաթընա, արգաթընտան քէլպէր գօլալաթըն հալտէ, սիւրաթը ֆէվգէլաթէ իլէ գօշարադ, աղ վաղըթտա մէվգիլիլ վաթը օլտու, վէ սօլունմաթը թէլսիլիլ օլմաթընա պէքէմէքսիլիլ, մէվ-գիլիլ գաթուսունտա պիլիլթ ալան մէմուրա պիւր չօգ շէյ սօրտու: Մէմուր՝ օ կիւնիւ էօլլէտէն սօնրա, հիւ պիւր միւ-սիւնիլ ըսթաթիլիլ էնտիլիլիլ, վէ հիւ պիւր գատընըն Բարիսէ կիթմէք իւղրէ պիլիլթ ալտըրըն կէօրմէմիշ օլտուղունտան, մուհիպիլիլ ճէվապ վէրտի: Թիլէնէթ, ալտըրըն ճէվապտան նաշի մահգուն վէ միւքէտտէր օ-լարադ, ըսթաթիլիլ, Բարիս գաթաթընըն գիւրուտինէ պէքէտի իտէ տէ, պէքէմէպի վահի օլտուղունտան, աթմէթէ գարաթ վէրիլ, չիլթիլիլիլ աթմէթ իթտի, վէ էնտիլիլիլ աթմէ իլէ պէքէմէքտէ պուլունտան Մարկիլ-թէ, մէյնուսիլիլիլ էլլէրիլիլ տիլլէրինէ չարաթադ: — Քիմէլիլ կէօրլիլ օլմաթըն, տէտի, վէ Մարկիլիլ տէ, — Չէվէիմտէ, պիւր ֆէլաթթ վուգու պուլունպ պուլունմը օլտուղունու աիլամադ իւղրէ, օրման վէ նէյր թաթաթիլարընա կիթտի, տէյի ճէվապ վէրտի, վէ Թիլէնէթ: — Ֆէլաթթ մի... ֆիլաթթ մի... տիլէրէք, հէօնկիւր հէօնկիւր աղալամադ պաշարտը: Մարկիլիլիլ գէվէի ճիւլար մահլէլլէրի խալիլ արա-եալ, ֆէլաթթ վուգուիլիլ տայիլ պիւր էսէր պուլուն-տըրընտան, Օրի ըսթաթիլիլ գատար կիթտի, վէ քէնտիլիլ տէ իսթիլիլաթը քէլիլիլիլ իտիլ, Թիլէնէթին ալտըրըն ճէվապը աիլա իտէլիլ, չիլթիլիլիլ տէնտիլ-թի, օրտա գէվէիլ իլէ Թիլէնէթ՝ հիւգ ու քէտէր իլիլիլտէ պուլունտուրալ իտի:

Կէնճ իւղրմէթիլ՝ պէլիլ օթէլտէ պիւր խապէր ալըր իւմալիլ Մօնկիլիլիլ աթմէթ իթտի, ֆաղաթ օրաճա տալիլ մալիւ մաթը ճէտիլտէ պուլունտաթընտան, վա-գըա տիլալընամաթը:

44

Թիլէնէթ, տիլալթալը ալըպ, Կաթմօն Տօպէրիլիլ իւղալթ իթտիլիլ խալիլիլ աթմէթլէ, պիւր էսէր պուլ-մադ իւմալիլիլ հիւ օտաեը արաթը, վէ պու իւմալիլ տէ, տիլիլիլիլ կիպի պաշ չըգտը: Բաալալ իսթմունու օթէլիլիլ խալիլ վաղըթտան պէրու եաթըրմը օլտու, եալընը Թիլէնէթ եաթմա-եալ, հիւ հալտէ պու կիճէ պիւր խապէր ալընաճադ տըր, տիլէքտէ իտի: Կաթմօն ալադաթըրմը գէման, մէրգուլ, քէմա-լը սիւրաթլէ Օրիլալ-Վիլլ տօղրու կէլիլիլ: Նիլիլ Թիլէնէթ վէ օրման պէքէիլիլ քէնտիլիլիլ վաթը օլտու օլմաթը օլտուղունու աիլամադ իւղրէ արտ արտա մէվգիլիլ մահլէլլինէ կէլիլիլիլ իտի: Կաթմօն՝ տայիլա ֆիլիլիլ թաթիլիլ իտէ կէլիլիլ պու-սիւլալ ճէվապ վէրմէքտու, վէ գիլիլիլիլ բէք չօգ հիւգէլիլիլ միւլաճաթթ հալալ օլտուրտու: Եէօլլէթ վուգուաթը աիլիլ տէնտէն աիլամադ իլիլ, հիւ կիւնա ֆէ-տաթաթըրընա գաթլալմադտա օլտու, իլիլիլ պու կիպի էֆքեաթ վէ Թէֆէքիլաթ իլէ չիլթիլիլիլ գարընտը:

նա մուգաթընթիլ, հալիլ գաթուսունա գատար կիթ-տի, վէ գաթուսուն ալմադ իսթէթիլ իտէ տէ, գաթալը օլտուղունտան, խալիլ խալըրը ուեանտըրմադ իւղրէ, եումուր վէ թէլիլիլիլիլ վուրմաթա պաշարտ: Մարկիլիլիլ գէվէի, պէյնուտէ թէհարիլիլիլ ընտան աթմէթ իտիլիլ սօնրա թէքաթ եաթմը իտի, ֆաղաթ գէվէիլ, քէնտիլ էվաթը կիպի սէվաթիլ Բօլիլիլիլ դա-պուպիլիլ սէվաթիլիլ տիւշարը քէտէր ու էյիլ օլտու, ուեանտաճաթըն պիլիլիլիլիլ, եաթմաթը իտի, վէ Մօնկիլիլիլիլ աթմէթ իթմէք իւղրէ սապահ, օլմա-թընա պէքէլիլիլ: Մէրգուլ, գաթու չալընտըրըն իլիլիլիլիլիլ, ըէնիլիլիլիլ ալըպ: — Քիլմ տիւր օ, գաթուսուն քիլմ չալընտը, տէյի սիւալ իթտի: Կաթմօն, իլիլիլիլ վէ էնտիլիլիլիլ նաշի սէր-խալընտա պիլիլիլիլիլիլիլիլ օլմալ օլտուղուն, վէ եալընը ալըր պիւր պաշ աղընտա թուլունուլ պու-լունտուղուն հալտէ: — Պէն իմ, Կաթմօն տուր, տէյի ճէվապ վէրտի: Մարկիլիլիլ - Հէլէ չիւքիւր եա՝ Բապալիլ, Բօլիլիլիլ բէտէրիլ տիւր, տիլէրէք, հիւսան սիւրաթլէ օտաթըն-տան էնիլ, հալիլ գաթուսունու աշար: Կաթմօնուն իլը սէօլլէրիլ չուշար օլտու: — Նէ վար, նէ՞ օլտու: Նիլիլ գէվէիլիլ պէ-նիլ հադգընտա մալիւմաթ ալմադ իւղրէ մէվգիլիլիլ կէլիլիլ: Մարկիլիլիլ - Պիլիլիլ վիճուտի տիլթէլիլիլ) Պիւր շէյ պիլիլիլ Եօրմուսունուլ... հիւ պիւր շէյտէն մա-լիւմաթընը Եօգ մու տուր:



դարը տեղագրութա վէ գոյոյ թաճ-  
թընա արմը տրը :

Պէլլըրատ, 23 ապրիլ . - Սպարսի  
մէջիսինին ֆէվրուար տէվրէի իճ-  
թիմաւըն ապրիլ 27 տէ գարնանաճա-  
ղը միւսթէմէլտր : Հէյնէթի նիւնա-  
պէթ' ապրիլ 28 տէ պիր նոյթգը  
գրալի նէշր իտէճէք տիր : Սպարսի-  
նա ազալարը, տիրն Մ . Բասիլին  
թաճթըր ընեաաթիթնտէ պիր իճթի-  
մար խաֆի ագա իթմիշ օլմաղլէ,  
իճթիմար մէգըրէր էնաաթնտա մէճ-  
իսի մէգըրէր տայրէսի' նէգարէթի  
շէտիտէ թաճթընա արմընը, վէ  
մէճիլաթ միւնաթիլթի օլմաեանալ-  
ըն քեաթֆէթի' տայրիլէյի մէգ-  
ըրէրէտէն ուզաթ թուրուլմիշ տրը :

Պէլլըրատ գապիթանը ասքէրիէսին-  
տէն միւթէշէքըրէլ պիր գոմիսի' ըն-  
վօլվէր թիւֆէնիկին ուսուլ ըթէճ-  
հիդիէսին թէտգիթ իթմէք իւզրէ,  
մէմալիթի էնէպիլէտէ կիտէճէք, վէ  
էվէլա Բուսիտեա աղիմէթ իտէ-  
ճէք տիր :

Ուալինիթ օն, 23 ապրիլ . - Գօն-  
կրէ մէճիլի' Ծիգալիտա քիւշաթ  
օլունաաթ սէրկիի ուսուլ լայիհա-  
թնա Մէճիլի' աեանըն թէնիսի  
իլէտիլէ թաթիլաթը գապուլ իլլէ-  
միշ տիր :

Մայիսին Արեւի կընիւ 70,000 ա-  
մէլէ' կընտէ 8 սաաթ չալըրլմաթը  
լէհիտէ պիր նիւմայիլ իճրա իտէ-  
ճէք տիր :

Վիէննա, 23 ապրիլ . - Իրան Ծա-  
հընըն հարէմի' էսպապը սըհիհէ-  
տէն տօլաեթ պուրաեա մուվաթըլթ  
իթմիշ, վէ հիշ պիր ընամի գապուլ  
վուգու պուլմաթը տրը :

Գօրթ (Գօրթիգաթ), 23 ապրիլ . -  
Բէյիսի ճիւղի' ընտէն լաքիպ օլուն-  
ղու չըմէնտֆէր գաթաթընտան էվ-  
վէլի զաթար եօլտան չըղմը օլ-  
տուղու հալտէ, Բէյիսի միւշալի-  
լէյ' Գօրթտան Պաթիլայա վազը  
օլաաթ սէյնաաթընտան մուվաթ-  
գաթէն վազ կէշիլ, վէ ագաթ  
սաաթ Գտա Պաթիլաեա մուվաթը-  
լէթ իլլէմիշ տիր :

Պէրլին, 23 ապրիլ . - Բուսիտ  
հիւքիւմէթի, իեանէի նաթաիէ մա-  
գամընտա հիւքիւմէթ թարաթըն-  
տան գաթօլիք քիլիսէսինէ վէրիլէն  
վէ լաքին Քիւլթիլաթամբըն նէ-  
թիճէսի օլարագ թէվլըֆ իտիլէն  
մէպալիլին իթիմալի հաթգընտա  
մէճիլի մէպուսանա պիր գանաւն  
լայիհաթը թաթաթի իթմիշ տիր :  
Լայիհաթի մէգըրէրէ մուճիպինճէ,  
մէպալիլի մէգըրէրէ' հիւքիւմէթի  
իեաաթ օլունաաթ, վէ լաքին հիւ-  
քիւմէթ' գաթօլիք քիլիսէսինին իճ-  
թիւնաաթը իլլին սէնէվի 560,000  
մարգ թէշտիլէ իտէճէք տիր :

Տարմիթատ, 23 ապրիլ . - Ինկիլ-  
թէրրա գրալիշաթը պուրաեա մու-  
վաթըլթ իթմիշ :

Պրիւքուէ, 23 ապրիլ . - Խանէտա-  
նը գրալի' պօրսաթա Սթանիլէյի իւ-  
րամէն վէրիլէն զիեաաթիթտէ հաղըր  
պուլունաաթ տուր :

Պրիւքուէ, 23 ապրիլ . - Մէճիլի  
մէպուսան, Բէյիսի սապըգ Գօնս-  
թանթէն կրաթիլթէնա փէթաթ  
իթմիշ :

Վիէննա, 23 ապրիլ . - Պէլլըրատ  
մէճիլի' իմէրաթթօրն քէրիմիսի  
արշիտիլէն Մարի Վալիլինին տիւ-  
եոնու միւնաթիլթիլլէ վիէննա  
շէհրիլին իճրաիլլին իթմիշ տիր :  
Թիթաթը արա իլէ գարաթ վէրմիշ,  
վէ թաթիլաթը լազըմէյի գապուլ  
իլլէմիշ տիր :

Պէլլըրատ, 23 ապրիլ . - Սպարսի-  
նա մէճիլի' միւնաաթըն լէվալիմի  
ասքէրիէ իլլին օն միլեթն ֆրանգա  
գաթար պէհէր ֆրանգա պէշըր  
սանթիմ գամմ թէքիլթիլլէ իթմի-  
ֆաթը արա իլէ գապուլ իթմիշ տիր :  
Վիլհէմիսաթըն, 23 ապրիլ . - Իմ-  
բէրաթթօր իթիմիշ Վիլհէմի' պու սա-  
պաճ մարէշալ Մօլթէ իլլէ պէրա-  
պէր Օլտէնպուրկա աղիմէթ իթմիշ :

Բէյիթ, 23 ապրիլ Մաճար վիւ-  
քէլաթընտան Յաթարի, Վէքէրէ, վէ  
Ֆէթէրվարի էնճիլմէշիլլէ իտիլէ-  
ճէք օլուն թէքիլթիլլէ իւզրիլին  
միւգաթէրէ իլլին Վիէննաեա կիտէ-  
ճէք տիր :

ԻԼՈՆԸ ՄԵԾՄՈՒՄ

Հապէթաթընտա թէքիլթիլլէ շէք-  
լինտէ տէրճ իթմէքտէ օլունաթ-  
միւգ ըմմանը' պարթա քիլթապ շէք-  
լինտէ տաթի թապ իլլէ, միւշթէրի  
օլուն գէվաթը իրաթա, հէր հաթ-  
թա ճիւզ պէ ճիւզ իրաթ իթմէք-  
տէ օլունաթ մուգու թէքթար իլլին  
իտէրիլ :

Հէր հաթթա 32 սահիֆէտէն միւ-  
րէթիլլէ 4 ֆօրմա վէրիլլէ շար-  
թըյա իլլաթիլթիլլէ 3 պլլէգ ապ-  
նէլլէ պէտէյի 10 վէ 6 պլլէգ 20 զրշ-  
օլուն, միւնտէրիլթիլլէ իտէ, զա-  
թէթ միւշսիլլէ վէ ճալիպ օլունաթ-  
տան, ըմման էհիլ մէրաթընա թաթ-  
սիլլէ իլլէրիլ :

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Մայիսէ նաղըր Յակոբ բաշա  
հաղըթթէրի տիւնի կըն Պապը Ա-  
լիի կիտէրէք սատրապաճաղըթ-  
լէրիլլէ միւշաթ իլլէմիշ տիր :

Տէվլէթի Ալիի իլլէ Ինկիլթէր-  
րա տէվլէթի պէյնիտէ պիր մու-  
հէտէյի թիւճաթիլլէ ագաթ զըմ-  
նէնտա, տայրիլլէ խարիճիէտէ  
թէշէքըրէլ իթմէքտէ պուլունա  
գոմիսիլլէ միւնաթըն եարընքի  
ճումաա իթմիշի կընիւ պիլթիլլէ  
մա, իճրաիլ միւշաթթընա իտէճէկի,  
վէ բազար իրթէսի կընիւ Ալի-  
րիա տէվլէթի մէմաթընա մու-  
հէտէյի թիւճաթիլլէ միւշաթթըն-  
թընա իլլաթիլլէ գըլլնաաթը միւ-  
թաթիլլէ տիր :

Տիւգ տը Սաթ Մէյնիլլէն  
հաղըթթէրի էվլէթի կըն ֆաթիլ-  
եաթ իլլէ թարապիտա կիտիլ Ալմա-  
նիա սէֆաթէթիլլէ սինտէ գա-  
վաթը իթմիշիլլէ, վէ ագաթ Հօպ-  
բաշա հաղըթթէրի թարաթընտան  
քէնտիլլէ քէնտիլլէ օլարագ քէշիտէ  
օլունաա պիր զիեաաթիթտէ հաղըր  
պուլունաաթ տրը :

Իլլաթ զիեաաթիթտէ Ալմանիա սէ-  
ֆիթի Մ. տը Բատօվիլ ճէնապլլէրի  
իլլէ գէվէթի վէ սէֆաթէթ մաեթթ  
մէմաթըն տաթի տալլէթ օլուն-  
միւշաթ տրը :

Քիլթիլլէ կընիլ լէվաթիլլէ  
րալա զաղէթաթը' Գալաթա պօրսա-  
թընա ահալիլլէնտէ պաշա իթմիլի  
սըրաթա, թաճիլլի տիւեոն մէսէ-  
լէսինէ նաթըր քէլաթիլլէ տիեթըր  
«Տիւեոնը ուսուլլէն Օսմանիէ  
մէճիլիլլէն հալիլ օլունաթ իլլաթ-  
տարըն թաճիլլէ նաթարըյա պա-  
գըլան թաճիլլէ մուսթէլլէսինին մէշ-  
րուիլլէթի մէսթէլլէսինին կէլլինճէ,  
պուրաթա գանն օլունաթ իլլաթա կէ-  
թէ, թաճիլլէ տիւեոն սուրէթի  
գաթիլլէտէ ճանիլլէ հիւքիւմէթի  
Սէնիլլէտէն թաթիլլէ պուլլըր լու-  
ղու վազըթ, միւշքիլաթը վա-  
գըր, համիլ, ֆուրգըլարը թաճիլ-  
լաթըն թէպաթիլլէ լէհիլլէ պիր գա-  
րար իթմիլլէ իթմէք իւզրէ հէր  
նէվ թաճիլլէ համիլլէրիլլէն միւ-  
րէքթէպ պիր իճթիմաի ուսուլլէն  
ագաթ իլլէ պէր թարաթ օլունաթիլ-  
լէր :»

Բուլմիլլէթի մէքթէպլլէրի մու-  
ալիլլէրիլլէն թէմէթթիլլէ վէրիլլէն-  
տէն մուաթ պուլլըր լուղու հաթ-  
գընտա Ատիլլէ վէ մէգահիլլէ  
դարէթիլլէն Բուլ բաթթիլլէսին-  
սինէ կէտէթիլլէ, էքլէսիաթիլլէ  
Ալիլլէ զաղէթաթը թարաթընտան  
նէշր օլունաա թէքթիլլէն սուրէթի  
միւթէրիլլէ տիր :

Լէմիլ, Տիւթթօգա, Գէսըրիլլէ վէ  
պիլաթը տայրիլլէ մէմաթիլլէն մաշէլ-  
լիլլէն Բուլ մէքթէպլլէրի մուաթ-  
լիլլէրիլլէն թէմէթթիլլէ վէրիլլէն  
իլլաթըն թաթիլլէ իթմիլլէրիլլէ  
համիլ թաթթիլլէ թաթիլլէրիլլէ  
ալիլլէ իլլէ, պաթթէքթիլլէ Պապը Ալիի  
արը իթմիլլէ :

Մաթաթը սամիլ սատարէթիլլէ գա-  
տէն ալիլ իթմիլլէ պիր թէքթի-  
լէրի սամիլլէ, մէճիլի խաթը  
վիւքէլա թարաթընտան արը օլուն-  
նաա մաղաթա իւզէրիլլէ, պաթա  
սանաթ իլլէ մէլլէթ օլմաեան  
մուալիլլէրիլլէն օնէյի ճարիլլէ մար-  
տը իլլաթիլլէնտան իթմիլլէրիլլէ  
թէմէթթիլլէ վէրիլլէն մուաթ  
օլմաթընը ամիր իրաթէյի սէնիլլէ-  
յի հաղըթթի Բատիլլէ շէքթիլլէ  
սուր պուլլըր լուղու պիլլէրիլլէ  
կի, ճէվապէն իլլաթ միւպաթէթիլլէ  
իտէրիլլէ :

Իմիլ  
Նաղըր Ատիլլէ վէ միւգաթիլլէ  
ԱՆՏԵՏ ԶԵՎԵԹ

Կաթթօն . - (Բէրէլլէրէք) Խալի, խալի, հիշ պիր  
լէյաթն մալիլլէրիլլէ եօգ տուր :

Մօնիլլէրէ կիթմէթիլլէ մի, թիլլէթի կէթ-  
միլլէրիլլէ մի :

Հէնուգ Բարիստէն կիթթօրում, վէ Օրի ըսթա-  
սիճնտա պիլլէթ ալան մէմաթըն, Թիլլէթիլլէ վէ  
գէվիլլէրիլլէ սէնի սիւալ իթմէք իւզրէ կէլլիլլէ օլունաթ-  
լարըն խաթիլլէ ալաթընտա, ագաթ պաթընտան կիտիլլէ  
գաթաթ պուրաթա կէլլիլլէ, վէ սիլլէ իթթիլլէ վիթ-  
տիլլէրիլլէ, լէհիլլէրիլլէ օլունաթ օլունաթ, տիլլէր-  
տիլլէրիլլէ, վէ տէշէթ իլլինտէ պուլլըր լուղու  
կէթթիլլէրիլլէ թէքթար իտէրիլլէ, նէ՛ վաթը օլուն-  
կէթթիլլէրիլլէ, թէքթար իտէրիլլէ թէլլէթ ի-  
տիլլէրիլլէ . . . գըղըմա, Բօլինէ պիր Ֆէլլաթթիլլէ մի վուգու  
պուլլըր . . . Բօլին նէրէթէ տիր . . . ճէվապ վէրիլլէ, չա-  
թուգ ճէվապ վէրիլլէ, րէճա իտէրիլլէ :

Սիւտանա, գօլլարըն էկաթիլլէրիլլէ գաթըլլու-  
րաթ :

Սիւպաճն Ալլաճ, սիւպաճն Ալլաճ, սէօղլէրիլլէ  
տէն պաթա ճէվապ վէրիլլէ, վէ Կաթթօն՝ ամիրճէ  
թաթիլլէ :

Սէյլլէյին, սէյլլէյին, պիլլէթ իթմիլլէ, պիլ-  
մէթիլլէ լաթըմ տըր, Բօլին էօլլիլլէ մի, տէրիլլէ :

Ալլաճ իթմիլլէ, պու սէօղլէ սէյլլէրիլլէ . . .  
պէյլլէ սէօղլէրիլլէ սէյլլէրիլլէ ֆէլլաթթիլլէ տաթիլլէ իտէրիլլէ :

Մարիլլէթ, պէնիլլէ մէնտէն իտիլլէրիլլէ . . .  
Ալլաճ աղընա ճէվապ վէրիլլէ . . . էկաթ Բօլին հաթթ-  
տա իլլէ, կէթթիլլէրիլլէ նէրէթէ տիր :

Սիւտանա՝ պաթը կէթթիլլէ իւզրիլլէ էյիլլէրիլլէ, վէ  
սէսի՝ գուրու պիր նէֆէս կիտիլլէ գաթիլլէ չըգաթաթ :

Բօլին զալլ օլուն, տէրիլլէ :

Կաթթօն՝ գալլաթաթըն խաթիլլէ սաթընտան պիր  
ատէթ կիտիլլէ սաթընտը, վէ քէթթիլլէ աղիլլէ իլլէ :

Հաթթ մը օլուն . . . գըղըմ զալլ մը օլուն . . .  
լաթին քէնտիլլէրիլլէ քիլլէ թէլլիլլէ իթմիլլէ իթմիլլէ . . .  
քիլլէ իլլէ իտիլլէ, տէյի սիւալ իթմիլլէ :

Մատաթ իլլէ իտիլլէ :

Թէրէլլէ իլլէ՛ մի . . . Խալի, Խալի, Մարիլլէթ,  
սիլլէ նէ՛ տիեթթիլլէրիլլէ քէթթիլլէրիլլէ նալի աղընը  
պաթընտան կիթթիլլէ, պէնիլլէ աղընը զալլ իթմիլլէ  
րիլլէրիլլէրիլլէ . . . Բօլինիլլէ վաթիլլէրիլլէ իլլէ պիլլէրիլլէ  
զալլ օլուն օլմաթը՝ միւմթիլլէրիլլէ շէյ տիր . . . մատ-  
տէթթին միւմթիլլէրիլլէ տիր . . . ալլաթաթթիլլէ . . . իլլաթ  
իտիլլէ . . . քէպիլլէ սիւպիլլէրիլլէ վէ իթթիլլէ իտիլլէ, վէ ու-  
ղուն միւտաթթէ պէնիլլէ ճէվա ու ճէվա իլլինտէ պաթա-  
մաթըն :

Մարիլլէթ՝ իֆաթաթէ շէյլլէ տէվաթ իթմիլլէ :

Մատաթ թէրէլլէ, հաթթ միւսալիլլէ օլունաթ-  
կիլլէրիլլէ կէլլիլլէ կիտիլլէ, պու կիլլէ տաթիլլէ շօնաթ-  
նու, պէլլէ միւթաթընտան պիր աղ կէճէ կէթթիլլէ  
կէլլիլլէ Բէնտիլլէ, չարաթա ալթընտա շօնաթ իլլէ  
օլունաթթիլլէ, վէ պէն տէ էվաթ չալընթթիլլէ :

Սօնրա՛ :

Մատաթ տէթթիլլէ վար իտիլլէ, գուպաթիլլէ ասիլլէ  
պուլլըր իլլէ գարաթթիլլէ, վէ կիլլէ եաթընը  
իտիլլէ . . . մատաթ թէրէլլէ պէնիլլէ չաղընաթաթ օլուն-  
աթթիլլէ իլլաթիլլէ, ալլաթիլլէ տիլլաթ չըգաթ . . . Բէնտիլլէ  
Մօնիլլէրիլլէ ալլաթ իթմիլլէրիլլէ իտիլլէրիլլէ, վէ շօնաթ  
տաթիլլէ պիլլէրիլլէ կէթթիլլէրիլլէ պուլլըր լուղուն  
սէյլլէրիլլէ :

Չօնաթ տա պիլլէրիլլէ մի կէթթիլլէրիլլէ օլուն ;  
Փաթաթ նիլլէն :

Իլլէ պէն տէ պուրաթըն տիլլէրիլլէ օլուն . . .  
Բէնտիլլէ պանա, շօնաթ իթմիլլէրիլլէ չըգաթթաթ  
իլլէն, սիլլէն, քէնտիլլէրիլլէ շօնաթ պիր ալլաթ վաթ-  
թաթընա իթմիլլէ օլունաթ իլլաթ սէյլլէրիլլէ :

Կաթթօն . - (Գալլարը չաթթըլաթա) Բիւեա կէթ-  
մէթ օլունաթ մու գանն իտիլլէրիլլէ Պու շէյլլէրիլլէ  
մանաթըն նէ՛ տիր : Սէյլլէրիլլէրիլլէ սէօղլէրիլլէ պիր  
լէյ ալլաթաթթիլլէ օլունաթ :

Սիւտանա . - (Սէյլլէրիլլէ տէվաթ իտէրիլլէ) Օլ վա-  
թաթ մատաթըն եալընը օլմաթը, եանընտա պիր ալլաթ  
պուլլըր լուղուն կէթթիլլէ :

Կաթթօն . - (Երէթէ սէտա իլլէ) Թէրէլլէ եանըն  
տա պիր ալլաթ մի վար իտիլլէ :

Քիլլէթ :

Պու արա, հէյթէլլէրալլէ ֆիթթիլլէ, էնվաթ միւշա-  
հաթթ իլլէ իլլաթ օլունաթ օլուն :

Օ ալլաթ պէնիլլէ թարաթթընտա՞ն մը կէլլիլլէ իտիլլէ  
տիլլէրիլլէրիլլէ, տէրիլլէ :

Քիլլէթ :

Լաթին պէն Բարիստէ իտիլլէ քէնտիլլէ միւրաթընա  
րաթթիլլէ, օրաթա գալլաթա մէպուր օլուն իտիլլէ  
Ճաճա շիմիլլէ կէլլիլլէրիլլէ, վէ քիլլէրիլլէ տէ Թէրէլլէ հաթ-  
գընտա սիթաթթաթ պուլլըր լուղուն :

Սիւսիլլէ Կաթթօն, պէն սիլլէ, հէր շէյլլէ օլունաթ  
կիտիլլէ պէնա իտիլլէրիլլէ Պէլլէ իլլաթ տէ վուգու  
հալիլլէ ալլաթընը . . . Մատաթ թէրէլլէ, իթթիլլէրիլլէ  
գաթթա սաթթ սէթիլլէ, շօնաթ ալլաթ իլլէ Մօնիլլէ-  
րիլլէ կէլլիլլէ տէրիլլէ, օ ալլաթ իլլէ պիլլէրիլլէ կիթթիլլէ :



ՈՒՆԻՊԵՐՍԻՏԵՏԻ  
ԲԱՆԿԱՅԻՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ